

Nagys. Szabó András ig. urnak
Kossuth-utca

Y Közélet

Politikai, közgazdasági és társadalmi ujság

Működési árak:
Évesre 150 L., Négyre 75 L., negyedévre 37-50 L.
Egyes szám ára 3 L.

Felelős szerkesztő:
TOMPA LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Bulevardul Regele Ferdinand (Kossuth-utca) 14. sz.
Telefonszám: 34.
Megjelenik minden vasárnap.

Az agrárreform

végrehajtása folyamán a mult szombaton, 7-én, a tisztviselői telkek kiosztására került a sor városunkban. A kiosztott, mintegy 30 holdnyi terület az új ut mellett, a síneken innen és túl terül el, s annak a már elismert 180 igényjogosult közötti felosztását sorsolással döntötték el, mely d. u. 5 órától kezdődőleg a törvényszék épületében folyt le, az érdekeltek jelenlétében, Constantinescu járásbíró vezetése alatt. A sorsolásban résztvevőket 4 csoportba osztályozták, s közöttük minden egyesnek 200-250 négyzetméterig terjedő háztelek jutott. El kell ismerni, hogy a sorsolás vezetése tárgyilagossággal történt, ami (sajnos) napjainkban már feljegyzésre méltó érdem. Az érdekeltektől kapták, hogy azokat legkésőbb 5 év alatt be kell építeniük, különben a telkek az államra száll vissza. Szakították ki területeket még a gör. kath. és gör. kel. (orthodox) egyházközösségek részére: templomépítésre, a törvényszék épületének, egy városi fürdőnek az elhelyezésére, továbbá a sétater megnagyobbitására. Ezenkívül adtak mintegy 30 holdnyi földet a városnak legelőterületre is.

Nekünk az agrárreform végrehajtásáról megvolt és megvan a magunk véleménye, az eljárás során tapasztalt szembeszökő igazságtalanságokkal sorozatos cikkekben és apróbb közleményekben többször foglalkoztunk. Azt is tudjuk, hogy éppen a most kiosztott terület miatt hosszabb hivatali huzavona folyt, a területet a város is a maga részére igényelvén, hogy azon a maga külön építkezési, városfejlesztési programját megvalósíthassa. Most azonban eldől a dolog, egy adott helyzettel kell számolni, mely következményeiben, jelentőségében lehet jobb, lehet rosszabb, mint amilyen talán egy ellenkező döntés után előállhatott volna. Azonban ha már így dönt is el az ügy —: eldől, s csakis a dolgok mai stádiuma az az alap, melyre tovább lehet és kell építeni.

S ez a tovább-építés csak a *váltságos építkezések* minél korábbi és erőteljesebb megkezdése által történhetik. Erre szükség is van első sorban azért, mert a már nagyon égetővé vált lakáskérdés csak így lehet számbevehetően és alaposan segíteni, — amint erről az évek során mindenki meggyőződhetett. Várják a háztulajdonosok, de várják még inkább maguk a jobbérzésű lakók, hogy végre ne a kényszerhelyzet folytán *elrekkvált* lakásokban lakhassanak. S mennyivel inkább kecsgető lesz rájuk nézve, hogy ez a majdani más, újabb lakás egyuttal a *saját* házukban lehet. (Főképpen ezért tekintjük teljesen bizonyosnak, hogy legálább a kisebb házak építése még a tavasz folyamán megkezdődik.) A meginduló építkezések ezenkívül, remélhetőleg, sokat fog-

nak lendíteni az itteni általános pénzügyi pangáson, a szakmabeli munka foglalkoztatása és díjazása kereskedelmi és ipari életünk vérkeringésére is élénkítőleg fog hatni.

Mindezek együttesen az építkezési ügyét egyeseknek és a városnak is egyaránt érdekévé teszik, — sőt azzá, általánosabb vonatkozásban, magának az államnak is. Ezért kívánatos lenne, hogy a tisztviselők óhaja — mely, amint halljuk, közelebről egyesek *kérés* formájában is meg fog nyilvánulni — államségély, illetve kölcsön irányában, megfelelő eredménnyel járjon, s ennek elérésében őket éppen ezért támogassa a város és minden más befolyásos közhivatali tényező is. Ilyen egységes akció mellett remélhető, hogy a megállapított 5 évi határidőn belül, ha nem is valamennyi, de a telkeknek nagyobb része valóban be fog épülni, s a lakáskérdés hosszú időre közmelegnyugvást keltően oldódik meg.

T. L.

Közös front felé.

Egyesek talán még emlékeznek egy másfél évvel ezelőtti a Székely Közéletben közreadott cikkünk tartalmára, amely cikk az ország iparos társadalmának szempontjából bírálta tárgyává tette a kormány vámügyi politikáját s főként, hogy a városok közvetlen körzetében a falvak kérésére tulsok vásárlást engedélyez. Megállapítható, hogy e cikk akkor a gazdaközönység körében nem talált valami lelkes visszhangra, holott az ugy az iparosok, mint a gazdaközönység érdekében íródott. Később hangok is hallatszottak egyes gazdák ajkairól, hogy mit akarnak az iparosok? Az ő meggyőződésük az, hogy a vásár engedélyekre szükség van, egyrészt azért, mert nem kell költséges hosszú utakat tenni, másrészt a gyakori vásárlás élénk alkalmat ad az állatállomány hasznosabb értékesítésére.

Közben az idők változtak. Gazdasági életünk a súlyos közterhek, a rossz pénzügyi viszonyok sulya alatt teljesen leromlott és ugy az iparos, mint a mezőgazda ebben a válságos forgatagban a csőd szélén áll. Cikkünk igaz és helyt álló voltát igazolja Ugron Zoltán nagy körültekintéssel, alapos tudással megírt s e lap idei 10-ik számában közölt figyelemre méltó cikke. Ugron Zoltán elismeri, hogy az ugy a multban, mint a jelenben engedélyezett vásárok sokasága az iparos és gazdaközönséget romlásba sodorja és hogy az állam szük látókörű vámpolitikája nem szolgálja ez osztályok gazdasági érdekét.

Ahogy Ugron Zoltán éles látásával és lelki fájdalommal érzi és látja az ország gazdaközönségének lassu és biztos sorvadását, vagyonának rohamos pusztulását, ugy érezzük mi, iparosok, akik mindennapi aránytalan terhekkal, elviselhetetlen sulyos adókkal, magas házbérekkel vagyunk megterhelve, osztályunk megsemmisülését és vagyonk-

jának teljes felélését. (Szándékosan használjuk ezt a kifejezést, mert a megcsappant kereskedelmi és ipari forgalom arra kényszeríti az iparos társadalmat, hogy befektetett tőkéjét lassan megélhetésre, közadók és közterhek fizetésére felélje.)

Szomorú jele ez mai közgazdasági helyzetünknek, amely ugy az iparos osztályt, mint a gazdaközönséget anyagilag érzékenyen sújtja. Ennek a türelmetlen állapotnak orvoslására a mult év szeptember havában Kolozsváron az ország cipész iparosai kongresszust tartottak, amelyen a sérelmes vásárlást tárgyalva, a kongresszus kimondta, hogy a tulsok vásár engedélyezését az ország iparára gazdaságilag súlyosnak és veszedelmesnek tartja. Memorandumot terjesztett a kormányhoz, kérve abban a mai abnormalis helyzet megszüntetését. Mi lett az eredmény? A kormány nem méltányolta a kongresszus méltányos és indokolt kérését s a vásár engedélyezések még nagyobb mértékben történnek.

Ugron Zoltán vészkiáltása fel kell, hogy ébressze az egész ország gazda és iparos közönségét. Fel kell ismernünk a közös veszedelmet, mely megsemmisítéssel fenyegeti az ország gerincét, az ország legnagyobb adófizető osztályait. Fel kell ismerni, hogy ebben az országban, amelyhez rögtünk köt és melyben, mint közterhek viselő, becsületos állampolgárok akarunk élni, gazdasági érdekeink azonosok és köteleességünk azokat közösen megvédenünk. Ebből a szempontból örömmel üdvözljük Ugron Zoltánt, aki éles szemmel látta meg a közös veszedelmet, melynek leküzdése céljából közös front szervezésére van szükségünk, hogy megmentsük, ami még megmenthető.

Nagy János.

A tejszövetkezetek.

Ha visszatekintünk az elmúlt 20 esztendőre, a mikor a Székelyföldön egyre másra alakították meg a tejszövetkezeteket, látjuk, hogy minden kisgazda örült ennek az intézménynek, mert a főlöleges tejmeennyiséget értékesíteni tudta, s ezáltal anyagi helyzetén javítva — pénzforráshoz jutott. Husz esztendő után pedig azt látjuk, hogy ezek a nemzetgazdasági jólét szolgálatában álló intézmények hanyatlásnak indulnak és pedig nemcsak az üzleti szellem hiánya miatt, hanem azért is, mert a tejszövetkezetek nincsenek központba tömörítve, nincsenek kellő szakemberekkel ellátva, nem tudják eladni biztos helyre a termékeket s néha ott pusztul az egész napi kezeslet.

A tehéntartás nagyon fontos, nemcsak gazdasági, nemzeti, hanem egészségügyi szempontból is. Egy orvos szerint, minden tejszövetkezetet be kellene zárítani s a tejet a kisdedekkel, gyermekkel itatni meg, hogy erőteljes, új nemzedék fejlődjön ki. Igaz! De a mit a gyermekek nem bírnak meginni,

azt csak nem önthetik ki az udvarra és ezen főlöleg összegyűjtésére, feldolgozására, értékesítésére kell a tejszövetkezetet.

A tehéntartás gazdasági szempontból szükséges a trágya miatt, mert a föld termőerejét ez adja meg s ez a gazda boldogulásának alapfeltétele, a hol tehén van a háznál, ott bajt nem lát a ház népe. Örülni lehet annak, ha minél több tehén legel a mezőn, mert az a község vagyonsodásának is mutatója.

Térjünk most csak arra, hogy miért hanyatlanak a tejszövetkezetek? Ma már minden intézménynek, legyen az akár kulturális, vagy társadalmi, legyen az a cégjegyzékbe felvéve, alapszabályival kell bírni. Ma még a tejszövetkezetek 90%-a nincsen ellátva román szövegű alapszabályival, sok helyen a szövetkezetek vezetésével járó teendőket az államnyelv nem tudása miatt abba hagyják, inkább felosztják e hasznos intézményt, mint felvirágoztatnák. E sorok írója irt fel az Erdélyi Gazdasági Egyesülethez ilyen értelemben, az alapszabályok román szövegben kiadására, a tömörülés érdekében, volt is ily irányú hirdetés az „Erdélyi Gazda” c. lapban, de sajnos, az eredmény semmi. Így elkövetkezik majd az, hogy sorra feloszlanak a tejszövetkezetek, s gépeik, felszereléseik privát emberek kezébe kerülnek, kik ugy veszik meg a tejet, a hogy akarják.

A második nagy baj a szakemberek hiánya. Hol vannak a szakképzett vajmesterek, kik időnként bontázták a megyéket s hasznos tanácsokkal látták el a tejszövetkezet kezelőit, mely tanácsok megtartása fokozta az anyagi sikert? Ma már olyan emberek látunk dolgozni az ilyen csarnokokban, vezetők nélkül, kik több kárt csinálnak, mint hasznat.

A harmadik és legnagyobb baj az értékesítés. Amikor egy szépen fejlődő tejszövetkezet terményeit ugy szállítja, hogy ide-oda kapkodva küldözget pár kilót bizonytalanra Bukarestbe, s ott ugy kell keresgélni a vevőt házról-házra, — az nem fizet. De, ha a tejszövetkezetek központba volnának tömörítve, ez a központ keresne a tejtermékek eladására piacot, ha kell exportálva azokat, — így nemcsak a tejszövetkezetek gondokozó helyzetén lenne segítve, hanem a kisgazda jövedelme is fokozódna.

Ezért hívjuk fel az „Erdélyi Gazdasági Egylet” figyelmét újból, hogy karolja fel a tejszövetkezet ügyét, mint a nemzetgazdasági jólét előmozdításának egyik eszközét.

(Atid—Etéd.) Ballnth Zoltán.

Meghívó. Felkértek az alábbiak közlésére: Az Országos Magyar Párt Udvarhelymegyei Tagozata Intéző Bizottságának f. évi március hó 16-án (hétfőn) d. e. 1/2, 11 órakor Székelyudvarhelyen, a Barkóczy-vendéglő éttermében tartandó gyűlésébe van szerencsém a bizottsági tag urakat tisztellettal meghívni. Odorheiu Székelyudvarhely, 1925 március 9. *Ss. Szakács Péter* s. k., elnök.

A Jókai-ünnepség műsora.

Huezoney esztendővel ezelőtt egy szép májusi napon, amikor a nagytermészet a legzebb díszében pompázott, nagy temetés volt Budapesten. Olyan temetés, amilyent a világ csak ritkán, egy egy kivételesen nagy egyéniség halálakor láthat. Jókait temették, a bámulatos fantáziájú, nagy mesemondót. A tavasznak ezerszínű, tarkabarka, sokféle illatu virágai borították a nagy halott koporsóját, mintegy jel képezve azt a bámulatosan gazdag és színekben dúz munkásságot, amely köré nemcsak egy fajta, de az egész világirodalomnak története font soha el nem hervadó koszorút. Jókai 1904 május 5-én bevonult a halhatatlan rögbe, hogy aztán a késő századok gyermekei is bámulattal és szent elragadtatással tekintsenek az ő megdicsőült szelleme felé.

Alig két évtizede, hogy bezárult a kerepesi temető sírja s ime nemcsak egy nemzet, de az egész világ hálaadó szívvel áll meg az isteni Gondviselés előtt, hogy száz esztendővel ezelőtt azt a komáromi bölcsőt ringani engedte, amelyből ez a nagy szellem kilépett, hogy elinduljon arra a dicsőséges pályára, amelyhez hasonlót csak ritkán jegyez fel a világirodalomtörténet. Mindenfelé folynak a kegyeletesen szép ünnepségek. Miniket is csak immár egy hét választ el attól a gondosan és sok körültekintéssel előkészített ünnepégtől, amelyet két ősi középiskolánk együttesen rendez, annak bizonyosságául, hogy a nagy szellemek megbecsülésében a szíveknek össze kell forraioik. Ezt az ünnepséget bekonferálni, hangzatos szövegekkel ajánlani: fölsőlegesen tartjuk. Beszél helyettünk maga Jókai az ő „Arany ember”-ével, amelyet mint regényt 1872-ben, tündöklő meseje miatt ünnepelve fogadott a közönség s amelyet 1884. december 3-án színdarab alakítva zajosan megtapsolt a Nemzeti Színház közönsége, hogy aztán negyven éven át kasszadarab legyen belőle. Beszél a matiné-nak minden egyes pontja, amelyek a nagy regényköltő szelleméhez méltóan vannak összeválogatva. Készüljünk mindnyájan erre a szép ünnepségre; szegény és gazdag, tanult és tanulatlan, férfi és nő, ifjú és agg, hogy megköszönjük mindnyájan azt a sok nemes lelki élvezetet, amit Jókai szerzett számunkra. A tartalmas ünnepség műsorát egész terjedelmében az alábbiakban közöljük:

I. Jókai: „Az arany ember” című 5 felvonásos drámájának előadása március hó 21-én, szombaton és 23-án, hétfőn este 8 órakor a Bukarest szálló színháztermében. Személyek: Timár Mihály, (később Levetinczy) — Cséfi Sándor, Trikálsz Euthym (Ali Csorbadzsi) — Puska Lajos, Timea, a leánya — Gálffy Zuzsika, Kadisa, mérnökkari tiszt — Z. Sebess József, Teréza — Kiss Elek, Noémi, a leánya — Szabó Ika, Brazovics Athanáz, gazdag gabonászér — Szász József, Zsófia, a neje — Bokorné Binder Jolán, Athalia, a leánya — Kovács Mancsi, Krisztyán Tódor — Lóky Jenő, Csajkás tiszt — Gyárfás Lajos, I. és csempész — Erdély András, II. ik csempész — Nagy Sándor, Fabula, hajókormányos — Biró Lajos, Gelambos, halász — Gyárfás Lajos, Fabula hét fia, hajós legények, csajások. Rendezi: Z. Sebess József. A díszleteket Haáz F. Rezső és Spanyol Pál festik. Sugó: Pattantyus Árpád. Helyárak 21-én: páholy 300 leu, támlásszék 60 leu, zártszék és erkélyülés 40 leu, állóhely 20 leu; 23-án ezeknek a fele. Jegyek előre válthatók március 16-tól 20-án estig a Könyvnyomda R.-t. üzlethelyiségében és az előadások estéjén 6 órától a pénztárnál. Felülírtéseket köszönettel fogadják, a tiszta jövedelmet a szegény tanulók segélyezésére fordítják. Az előadásra kéri a közönség pontos megjelenését.

II. Matiné március 22-én délelőtt 11 órakor a román. kath. főgimnázium tornacsarnokában. Műsor: 1. Nyitány. Előadja a két intézet zenekara. 2. Szabó Jenő: Jókai bölcsőjénél. Szavaja: Barok Károly ref. koll. VIII. o. t. 3. Ünnepi beszédet mond Utó Mihály ref. koll. tanár. 4. Jókai Liszt: A holt költő szerelme. Előadja: Szabó Judith, zongorán kíséri: Tompa László.

lóné. 5. „Ima” Vöcelkától. Éneki a két intézet vegyeskara. 6. Szabolcska Mihály: Jókai. Szavaja: Schimmer Attila román. kath. főgimn. VIII. o. t. 7. Liszt: Rapszódia, XIV. Zongorán előadja: Szabó Ilus 8. Zárószó.

Bélepti díj nincs, de a műsor megváltását a közönségnek szíves fi gyelmébe ajánlják.

HIREK.

Március 14.

Csak pusztá kijelentés, manifestáció, mondotta Bratianu miniszterelnök az új közigazgatási törvénytervezet most megkezdődött tárgyalása elején, a kisebbbgek jogait, a törvény előtti egyenlőséget biztosító gyulafehérvári határozatról. Csak pusztá kijelentés, elröppent szó, mellyel, mint a le végével toródni sem érdemes — rezeget bennünk sokáig tovább a miniszterelnök nyilatkozata s szinte látjuk magunk előtt a megvető gesztust, amelylyel ezt a mondását kísérte. Ez a gesztus egyúttal hű kifejezője Bratianuék rólunk való vélekedésének, az egész liberális rendszernek, velünk szemben elkövetett minden eddigi cselekedetüknek s figyelmeztet, hogy mást, jobbat főljük ezután sem várhatunk. Csak az a vigasztaló, hogy ezalatt az összes román ellenzéki pártok együttműködése mind határozottabbá válik, újabb fuziókban kovacsolódik össze s a felébredő ellenzéki közszellem mind közelebb hozza azt az órát, amikor az egész „liberális” rendszert, kisebbségi felfogásával, sajátos politikai erkölcsével egy más, belátóbb — igazán liberális és demokratikus — kormányzat fogja felváltani!

Halálozás. Lukácsy Kristóf pénzügyi osztályfőnök 42 éves korában, f. hó 9-ikén, városunkban elhalt. A javakorában levő, munkás, kollégái által kedvelt, derék tisztviselő halála rövid szenvedés után, váratlanul következett be s az ez által okozott tragikus megdöbbenést fokozta, hogy ugyanakkor a háznál lakó öreg édes anyja és egy huga is súlyos betegen feküdtek. Az elhunyt tisztviselőt nagyszámu más rokonság is gyászolja, széleskörű részvét mellett temették.

Dacsó József nyugalmazott kántortanító, 78 éves korában, f. hó 13-ikán, városunkban, hosszas betegség után elhunyt. Kiterjedt rokonság gyászolja. Vasárnap d. u. 5 órakor temetik.

Bojco Mária Valéria — Bojco ipariszkolai tanár 7 hónapos kis leánya — városunkban, f. hó 8-ikán elhunyt.

A Magyar Párt a volt magyar állami tisztviselőkhöz. A Magyar Párt irodája közli: Felhívatnak mindazon volt magyar állami alkalmazottak, akik a román állam területén elhelyezve, vagy nyugdíjazva nincsenek, hogy a Magyar Párt irodájában Cuj-Kolozsváron, Calea Victoriei 2 szám alatt személyesen, vagy írásban jelentkezzenek.

Lelkessi áthelyezés. Gróf Majláth püspök **Timár Sándor** karácsonyfalvi plebánost — a ki, mint egyházi szónok városunk kath. hívói előtt is előnyösen ismeretes — Görényüvegescsúrré helyezte át.

Az Oltáregylet f. hó 11-iki estélyének nívós, szép programja nagyszámu közönséget vonzott a főgimnázium tornatermébe. Az estélyt egy Szabó Ilus, Filó Ferenc dr. és Tompa Lászlóné által gondos összejátékban előadott trió nyitotta meg. A klasszikus volta mellett vonzó és közérthető Haydn zene tetszett a közönségnek s ezt élénk tapsokkal fejezte ki. Voszka István dr. komoly, sőt komor témáról: a mostanában nagyon elszaporodott bűncselekményekről olvasott fel, érdekkeltő formában. Előadását különösen értékesé tette az elvadások okainak s a társadalom és egyház ezekkel szemben való tenni-valóinak megállapításával. (A felolvasást jövő számunkban közölni is fogjuk.) **Benedek Géza** dr. — Kiss Istvánné szépen simuló kísérete mellett — néhány dalt énekelt, már jól ismert szép hangján, vonzó előadásban. Révay Györgyné Arany J. „Fiamhoz” c. költeményét nagy előadói készséggel, teljes megértéssel szavalta. A sokoldaluan muzsikális Szabó Ilus egy következő

műsorszámában pompás énekesi tehetségét, frissen csengő, szép hangját megtartta be, temperamentumosan és nagy hatást keltve. Szilágyi M. Dózsaának az estélyt befejező szabad előadása az oltár jelentőségéről s a hiveknek az iránti kötelességéről szólott, széles perspektívát felölve, a történelem, a társadalmi élet köréből vett frappáns példákkal élénkítve. Az elismert jeles szónok ezutal is magával ragadó előadónak bizonyult, aki széleskörű műveltsége mellett, élénk ötletességgel, a szónoki hatáskeltés változatos eszközeivel is rendelkezik. A közönség nagy figyelemmel hallgatta s tetézését élénk tapsokkal fejezte ki. Végezetül egy ifjú énekes, Khell István tanár vezetésével a pápai himnuszt énekelte el, lendülettel.

Meghalt egy jeles erdélyi író. A szépen izmosodó, fiatal erdélyi magyar irodalmat súlyos vesztéséért: Balogh Eadre dr. marosvásárhelyi ügyvéd, kiváló tehetségű elbeszélő író, 44 éves korában, Kolozsváron, hosszas szenvedés után elhunyt. Tragikai levegőjű, erőteljes előadásu elbeszélései, novellái nevét az egész magyarság olvasóközönsége előtt megbecsülte tették. Egyike volt azoknak, akikről az első igazi nagy erdélyi magyar regény megírását vártuk.

Jókai-émlékünnep Oristur—Keresztúron. A székelykeresztúri unitárius főgimnázium igazgatósága folyó hó 8-án, vasárnap, d. u. 5 órakor az intézet tornatermében Jókai Mór születésének 100-ik évfordulója alkalmából értékes, nívós műsorrall emlékünnepélyt rendezett, melyen nagy közönség jelent meg. Műsor a következő volt: 1. Zongoranyitány. Előadták: Szentmártoni Lenke és Elek Gabriella. 2. Az ünnepelet meggyitotta: Gálfalvi Samu igazgató. 3. Népdalegyveleg. Énekelte: a leánykurzus dalkara. 4. Szabolcska: Jókai. Szavalta: Mester Miklós VIII. o. t. 5. Jókai emlékezete címeze felolvasott: Péter Lajos tanár. 6. Béldi Pál. Részlet Jókai műveiből, felolvasta: Matskásy Z. VIII. o. t. 7. Népdalegyveleg. Énekelte: a főgimn. dalkara. 8. Tamás Lajos: Jókaihoz. Szavalta: Borbáth István VIII. o. t. 9. Viharban. Énekelte: az ifj. Óképzőtör dalkara. Valamennyi szereplő képességei legjavát, lelkesedését vitte bele feladatába s hogy a hatás nem maradt el, a közönség sűrűn felhangzó tetszésnyilvánításai bizonyították.

Az alábbi kimutatásban felsoroltak tartoznak megjelenni a rendőrségen Gheorgescu Antal albiztosnál, hogy katonai beosztásukat átvegyék a hivatalos órák alatt (8—12, 3—6 ig): Varga Albert, Orbán Mihály, Finta Gergely, Simó János, Szabó J. József, Zsurka Dumitru, Babai Ferenc, Balázs Domokos, Ferencz Gergely, Bancsai János, Mihályfy (Mihály) Imre, Neubauer Stefan, Imre György, Varga László, Ferencz József, Merc Béla, Lőrincz János, Mitei András, Gál Imre, Fink József Simon, Tamás Rudolf, Burghardt Gyula, Boda József, Biró Donisic, Berki József, Balázs Imre, Albert L. Kálmán, Pal Sándor, Jakab Dénes, Csikmántori Ottó, Hágér Gyula, Veres Donát, Sille Károly, Retches József, Valencsik Eadre, Balázs Ferenc, Macskási Ferenc, Bálint Géza, Huber Imre, Kozák László, Kertész Lajos, Merc Lajos, Úike Albert, Badas István, Pattantyus Árpád, Szitás János, Valter Vilmos, Veresóti Ferenc, Veres Dénes, Curca Petru, Barabás János, Zakariás Miklós, Vilhelm Zielman, Acsai (Kakasi) Sándor, Hegyi Sándor, Jakab Imre, Izsák Mihály, Jakabela (Jakobei) Teodor, Saimas (Solymossy) Lajos, Dobos Ferenc, Dénes Andor, Farkas Márton, Szentpéteri Sándor, Bartovan Joan, Szabó Dénes, Fritz Károly, Gyófi Dénes, Gábor Gyula, Gergely Gy. Óton, Hermán Gusztáv, Izsák Ferenc, Péter József, Janița (Janicsek) Gergely, Gergely Imre, Petki János, Verebi Albert, Bomhár János, Fekete Lajos, Kovács E. Bencke, Kaluz János, Ilyés Lajos, Jakab József, Verebi Albert, Miklós Albert, Ferbas Fridrich, Balázs József, Balázs Gyula Lajos, Miklós Ignác, Asztalos András, Tamás Albert, Stoica Gyárfás, Nagy Eadre.

A román. kath. egyháztanács március 8-án délelőtt Pal István preláts pébános elnöke mellett ülést tartott, amelyen elnök bemutatva Majláth püspöknek Tamás Albert egyházközségi pénztáros pénztárosságának 25

éves évfordulója alkalmából küldött meleghangú elismerő iratát és az egyháztanács zajos óváclója mellett nyújtotta azt át a jubilánsnak. Hasonlóan meleg szavakkal emlékezett meg elnököl plebános Tamás Lajosról is, aki bár nem egyfolytában, de már 25 éve viseli a megyebírói terhes tisztséget. Erdemeit jegyzőkönyvben örökítették meg. Majd Biró Lajos, a Harangbizottság elnöke bejelentette az új harangok megérkezését és előterjesztette a március 25-iki harangszentelési ünnepség műsorának tervezetét, amit az egyháztanács jóváhagyólag vett tudomásul és köszönetét nyilvánította a bizottságnak eddigi működéséért. A harangszentelési ünnepséget március 25-én tartják meg. Ennek műsorát jövő számunkban közöljük.

x A báránhus kilója 36 leu id. Kassay Dénesnél Str. Principesa Elisabeta (Bethlen-utca) 27. sz. alatt.

A Tul a nagy Krivánon jövő heti próbat: vasárnap d. u. 3 órakor az összes férfi énekesek. Hétfőn este 8 kor az összes női énekesek. Kedden 8 órakor első felvonás. Szerdán második és harmadik felvonás. Csütörtökön összes férfi énekesek. (Ének és táncpróba.) Pénteken összes női énekesek ének és táncpróba. A próbákön való pontos megjelenést kéri a Székely Dalegylet.

Köszönetnyilvánítás. Mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk, Lukácsy Kristóf temetésén részt vettek, részvétüket bármilyen alakban nyilvánították, de különösen volt kollégáinak, jó barátainak, az udvarhelyi legény-társadalomnak; hálás köszönetet mond a gyászoló család.

Megrendítő szerencsétlenség történt nemrég Kis-solymos községben. Benkó János és Buzogány Dezső kis-solymosi lakosok lovaikat a falu utcáján levő itató vályuhoz hajtották. Buzogány Dezső egyik lova jó kedvében, vagy valamitől megijedve, ugrálni kezdett s két hátsó lábával egyszerre föl-rugva, oly szerencsétlenül rugta hasba Benkó Jánost, hogy az másnap reggelre borzasztó kínok között kiszenvedett. 55 évet élt. A községben általános a részvét a szerencsétlenül járt ember családjá iránt, amelyből az egyik fiu most vonul be katonai szolgálatra.

A Magyarországon levő letétek, drágaságok bejelentése. Felhívjuk a közönség figyelmét a pénzügyminiszternek, kifüggesztett plakátokon közölt, ama rendeletre, mely szerint, mindazok, akik Magyarországon elhelyezett letétek, drágaságok, stb. tulajdonosai, erről a pénzügyigazgatóságnál — saját érdekükben — 10 nap alatt adjanak be jelentést.

Csupa erdélyi aktualitás a Vasárnapi Ujság e heti száma. Képeket közül a kolozsvári egyetemi tanárok és közgazdasági vezető emberek jubileumáról, a baptisták nagyváradi kongresszusáról, a szilvölgyi sportéletéről stb. A szövegrészben folytatódik Szederkényi Anna nagyszabásu regénye és az oly hamar népszerűvé vált erdélyi Pantheon. E mellett Babits Mihály, Karinthy Frigyes, Finta Zoltán és mások válogatott írásai szerepelnek. E szám szenzációja egy ismeretlen Ady-vers, melyet a költő még fiatal nagyváradi újságíró korában írt.

Kellemetlen kalandban volt része a napokban Issekutz Viktor dr. orszébetvárosi ügyvédnek városunkban, hová ügyei elintézésé céljából érkezett. A v. sutnál a rá várakozó Sebesi János dr. volt aliepánon kívül, két detektiv is várta, kik őt, tiltakozása ellenére, a szigancára kísérték. Itt különböző kérdéseket intéztek hozzá, melyek arra vallottak, hogy benne tévesen egy állítólag Budapestről érkező kómet sejtettek. A tévedés kiderült, illetve Sebesi János dr. igazoló közbenjárása után az ügyvédet végre udvarias bocsánatkérésrel elbocsátották.

Az erdőkitermelők mentesek a forgalmi adó alól. Az aradi törvényesék egy konkrét esetből kifolyólag akként döntött, hogy a favállalatok a saját erdejükben termelt fa után nem kötelesek forgalmi adót fizetni. Itt nálunk a székely gazdák egy egy szekér behozott épületfájuk után is minden esetben befizetik a forgalmi adót, talán nem lenne közönsös, ha érdeklődnének, kötelesek-e fizetni, illetve együttes erővel vívnák ki maguknak azt, hogy a forgalmi adó alul mentesíttessenek.

x **Felhívjuk** a n. é. közönség szíves figyelmét Lóbl R. mai számunkban közölt hirdetésére, mely szerint *szövetek, kész kabátok, esőköpenyek* nagyon olcsón beszerezhetők.

Uj növény vidékünkön. Még a múlt nyár folyamán hírt adtunk arról, hogy a hargitaligeti borviz mellett lápból egy eddig nálunk ismeretlen új növény került ki. Az új növény anyira felkeltette a szakkörök érdeklődését, hogy Nyárády Gyula tanár egy külön előadásban foglalkozott vele a kolozsvári egyetemen tartott szakelőadások során, amely rövid kivonatban románul és németül meg is jelent a botanikai intézet jelentéseiben. (1925. IV. k. 4. sz.) Mivel minket ez közvetlenül érdekel, nem tartjuk fölöslegesnek, hogy a közleményt fordításban ismertessük, kihagyván a szakudományi vonatkozásokat. *„Adatok Románia flórájához A Hargita hegység kutatása közben Bányai J. geológus tanár a S. xi. frágák egy új alakját fedezte fel a Lóvete határában levő s a festőmalom közelében levő tőzeglápban, mely eddig flóránkban ismeretlen volt. Ez a teljes névvel nem más, mint a Sazi *fraga hirculus L. var. tipica Hook. f. major Eng. et Irm.* egy igen hideg éghajlatot szerető növény, mely csak a nagyobb hegységeken: mint az Alpok, Kaukázus, Himalaja, Tibet, s legközelebb hozzánk Sziléziában és a Magas Tátrában fordul elő. Épp ez adja az tán meg az érdekességét is, mert most nem lehet biztosan eldönteni, hogy a Hargita egykori jegesedésének-e a maradványa, vagy esetleg egy újabban idetértett növény? Nagy a valószínűsége annak, hogy a Hargitának még a többi kevéssé átkutatott lapjaiban is előfordul.“* Ennek az egyetlen növényi adatnak is a felszínre kerülése újból előtérbe tolja a Hargitának eddigi függő kérdését, hogy volt-e, vagy nem volt az előbbi korokban jégár (glecser) takarója? Működésére meg sok rejtett adat vár felkutatásra a székelység szent hegyében: a Hargitában, melyre mindig bizonyos áhitattal néztünk, de megismerni a maga valójában nem igen kíséreltük meg. Mikor lesz a Hargita nemcsak a szakembereknek, hanem a nagyközönségnek is szívet-lelket üdítő kiránduló helye? (Ehhez legjobban Pistabácsi tudna hozzászólni!)

x **Keresek és ajánlatot** ármegjelölésével kérek: Erdélyi vármegyék és városok leírása és monográfiája Orbán B. Székelyföldről. Levélbeli ajánlatot kérek. *Kessey Albert* könyvkereskedő Cluj Kolozsvár.

SPORT.

A Hargita Testező Egylet a sport-szerető közönség szíves tudomására hozza, hogy első football mérkőzését f. hó 22-én tartja a kollégiumkertben a segesvári T. V. csapatával. Két hét múlva megkezdődnek a bajnoki mérkőzések. Ugyancsak 22-én este 6 órakor lesz a Hargita évi közgyűlése, melyet társas vacsora fog követni. A közgyűlés programját a legközelebbi számban fogjuk közölni.

KÖZGAZDASÁG.

Olyan az idő, mint az egyszerű özeveg, még sirba sem temette urát, mosolyát szórta szerteszét, s amikor aztán a sir bezártával magára kellett öltönie a gyászfátyolt, vidám nevét sével, kacérkodásával alaposan rászolgált a vigózevegyi címre. A telet (leg alább is hivatalosan) el sem párentáltuk, s már reánk szakadt a tavasz, onyhe szellő suhant végig a tar ágak között, életet lehelt a pihenő rügyekbe, a virágok kidugták fejcskékét, s a fűszálak is — bár nem érezték még Szentgyörgy telének eljövetelet, — már nyújtogatni kezdték vékony leveleiket, s a balga ember, az

azt hitte, hogy különleges természeti erők behatása folytán ezután már fűge fog teremni a tövisfán, s aratás lesz akkor, amidőn az integrált kenyér már kezd megfokódni gyomrát. Csak az a minden vonalon. A természet visszaesett még szomorú márciusi egyhangúságába, — még nincs kikelet — s jól is van ez így.

Az idő újra tanította az embert. Tanítását illő, ha eszébe vési. Ne higgyen a mosolygásnak, a burkolt jó kedvnek, a hízégsnek, — amiténat a természet kéréselhetetlen példája is bizonyítja — csalfaság az csupán, ámitás csupán.

Ujra csak visszaesett a télutó változatos napjaiba, s jól is van ez így, hadd kerüljenek vissza a világos vékony női ruhák a szekrénybe, s tanuljuk meg, — mindent a maga idejében.

Piaci árak: buza 180—200, roza 140—150, árpa 125—135, zab 65—70, tengeri 85—88, burgonya 24—28 leu vékánként. V-6.



A Gazdasági Egyesület f. hó 10-re összehívott közgyűlésére a tagok határozatképes számban nem jelentek meg, azért az f. hó 17-én d. e. 3/11 órakor tartatik meg a már hirdetett tárgysorozattal.

A kereskedelmi és iparkamara közleménye: Az „Etelvaldo Bugeja“ cég Maltából, összeköttetésbe óhajt lépni olyan cégekkel, kik lisztet, grizt, petrolenmot, cementet és árpát tudnak exportálni. Kér ajánlatokat.

Kiadó: a Könyvnyomda Részvénytársaság Odorheiu (Székelyudvarhely)

Tipografia S. A. din Odorheiu execută tot felul de imprimate cu prețuri foarte moderate.
Atelierul:
Bul. Regele Ferdinand Nr. 14.

Dela Perceptia orașului Odorheiu. Nr. 2—1925.

Publicațiune.

Perceptia orașului Odorheiu face cunoscut, că taxele orașenești pe a. 1925 sunt *stabilite și registru* despre taxe și impozitele suplimentare orășenești este pus spre vedere publică dela 16 Martie până la 30 Martie a. c. în localul perceptoratului orașeneșc, Camera No: 1.

In acest interval oricine poate vedea registru și să și înainteze eventualul apel la Consiliul orașului. Odorheiu, la 14 Martie 1925.

Perceptoratul orașeneșc.

Hirdetmény.

Odorheiu város adóhivatala közhírré teszi, hogy az 1925. évi városi taxa, illetve városi pótdó kibetési lajstrom folyó évi március hó 16-tól március hó 30-ig terjedő időre a városi adóhivatal 1. számú helyiségében közszemlére van kitéve.

Ez idő alatt bárki megtekintheti s esetleges felelőzését a városi tanácshoz fenti idő alatt beadhatja.

Odorheiu, 1925 március 14.

Városi adóhivatal.

Eladó emeletes ház

bolthelyiséggel Str. Regele Carol (Orbán Balázs utca) 8 b. szám alatt. Értekezni lehet: *Fabian Józsefnél* Beclean—Székelybethlenfalva.

Eladó. Az udvarhelyi határban Szászok tábora dülőjében, egy darabban, 13 holdas szántó és kaszáló. — Értekezni lehet a kiadóhivatalban. —

Invitare.

Cooperativa de credit din Odorheiu

ca membru al Alianței Cooperativelor de Economie și Credit

în local de cooperativa (Str. Princ. Elisabeta 13) va ține la

22 Martie 1925 la orele 3 d. m.

adunare generală ordinară,

la care invităm membrii în sensul § lui 35. al statutelor cu aceea că în caz, dacă membrii nu se vor prezenta în număr suficient pentru votare, în 29. Martie 1925 a. c. la orele 3 p. m. se va ține tot acolo o nouă adunare generală, care va decide despre obiectele puse la ordinea zilei fără a considera la numărul prezenților.

Ordinea zilei:

1. Debaterea rapoartelor asupra rezultatului financiar de pe anul 1924 cercetarea conturilor finale și darea descărcării.
2. Exarea bilanțului pe anul 1924.
3. Dispoziții despre beneficiul net.
4. Alegerea membrilor consiliului de administrație.
5. Alegerea membrilor comisiei de cenzori.
6. Eventuale propuneri.

Bilanțul și contul de profit semnate de consiliul de administrație și cenzori fiind afixate în localul cooperativei pot fi văzute de oricine.

Odorheiu, 1925 Martie 12.

Consiliul de administrație.

Meghívó.

Székelyudvarhelyi Hitelszövetkezet,

mint a Gazdasági és Hitelszövetkezetek Szövetségének tagja

1925. évi március hó 22-én d. u. 3 órakor a szövetkezet üzemhelyiségében Str. Princ. Elisabeta (Bethlen-u.) 13.

rendes közgyűlést

tart, melyre a tagok az alapszabályok 35. § a értelmében meghívottak azzal, hogy amennyiben ezen a tagok határozatképes számban nem jelennek meg, ugy f. évi március hó 29-én d. u. 3 órakor ugyanezen helyen újabb közgyűlés fog tartatni, mely a napirendbe felvett tárgyakban, a megjelentek számára való tekintet nélkül, érvényesen fog határozni.

Napirend:

1. Az 1924. évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása, az évi zárszámadások megvizsgálása és a felmentvény megadása.
2. Az 1924. évi mérleg megállapítása.
3. Tiszta jövedelemről való rendelkezés.
4. Az igazgatóság tagjainak megválasztása.
5. A felügyelőbizottság tagjainak megválasztása.
6. Netaláni indítványok.

Az igazgatóság és felügyelő bizottság által aláírt mérleg és eredményszámok a szövetkezet helyiségében kifüggesztetvén, bárki által megtekinthető.

Székelyudvarhely 1925 márc. 12.

Az igazgatóság.

Hirdetmény.

A homoródalmási „Hángya“ szövetkezet igazgatósága azonnali belépésre üzletvezetőt keres. Javaldalmazás: a forgalom 4% a, havi 200 leu készpénz, lakás, fűtés és világítás.

Húszezer leu készpénz, vagy ingatlan biztosíték megkívántatik.

Az igazgatóság.

Egy gyermekes eladó. Érdeklődni a kiadóhivatalban.

Arlejtési hirdetmény.

A dealuli (oroszhegyi) állami iskola még hátralévő föld, ács, kőműves, bádogos, asztalos, lakatos, úvegés, mázólok munkálatai, s a szükséges melléképületek megépítése 1925 évi március 21-én délután 2 órakor Dealul közönség hazánál nyilvános szóbeli árlejtés útján vállalatba adatik egy tömegben.

A vonatkozó tervék, költségvetés és árlejtési feltételek Dealul közönség jegyzői irodájában megtekinthetők.

Dealul, 1925 március 9.

Előjáróság.

Eladó:

A Str. Avram Jancu (Csere-utca) 8. számú ház és egy juharfa hálószoba, pulituros, egy ebédlő-berendezés.

Megtekinthető bármikor.

SIMÓ PÁL asztalos
Temető-utca 1.

Van szerencsém szíves tudomására hozni, hogy Odorheiu-Székelyudvarhelyen a Piac téren (a Kocz-féle házban, hátul az udvarban) angol és francia

NŐI-DIVAT TERMET

nyitottam. Elvállalok a szakmához tartozó mindenféle munkákat, mérsékelt árak mellett, melyeket a legjobb és legszebb kivitelben készítek el.

Szíves bizalmát és pártfogását kérve, teljes tisztelettel:

DEMETER ZSIGMOND női-divat szabó.

Eladó házak:

Str. Regele Carol (Orbán Balázs-utca) 10—12—14 szám alatt és Bátor-utcai oldalon házelkek kő felülepítémmel. Eladó az egész épület-tömb, amely áll három lakóházból, egy üzlethelyiségből és 15 kóraktárból, amelyek között kevés átalakítással lakóházaknak megfelelők. —

Értekezni lehet:

özv. dr. Borosnyay Pálnénál
Főter 7 szám.

Ugyanott eladó Homoródon levő villa, félig kész állapotban.

Friss tea-vaj, különféle sajtok!

Mindennap friss tea-vaj, zöld-borsó, bab, tölteni való paprika, paradicsom, hamozott sárga borsó, lencse és egyéb főzelék-féle. Különféle sajtok. Narancs, préselt füge, datolya. Csokoládé különlegességek. Vetemény és virágmagvak kaphatók:

Hirsch Ignác

fűszer- és csemege kereskedésében.

Eladó!!

Az összes butoraktáram készletét mélyen leszállított áron kiárusítom, ahol a legmodernebb

háló- és ebédlő-garnitúrák

vásárolhatók. Hitelképes egyének részére részletfizetésre is adok. Pius ebédlő-diványok nagy választékban kaphatók. Továbbá olcsóbb festett butorok és székek is kaphatók. Megrendeléseket bármily kivitelben elvállalok:

Balázs Károly utóda

kész butoraktára

Odorheiu, Bul. Reg. Ferdinand 27.

kaphatja meg nagy választékban és jutányos árban.
KASSAY-bodegában
tömör csokoládét akar vásárolni, mert rájön, hogy mindezt a

TAVASZI SZÖVET-ÚJDONSÁGOK

KAMGARN LÖBL R. üzletében.

bel- és külföldi legfinomabb anyagok, öltönyök, felöltők és női kabátoknak, mindenféle bélések, ásznak, siffonok, függönyök, ág- és asztalterítők, sepsiszentgyörgyi gyártmányok, harisnyák, sapkák, zsebkendők, nyakkendők, ridikülök

SEVIOT

Kész raglánok, felöltők, esőköpenyek nagy választékban. Egy öltönyre való 140 cm. széles szövet már 540 L.—fölfelé.

Judecătoria de ocol Cristur secția cf. Nr. 2957—1924. c. f.

Extract din publicațiune de licitație.

In cererea de executare făcută de următorul Fenyédi Mihály contra următorii soția a lui Fenyédi Mihály născ. Vargyas Ilona. Judecătoria a ordonat licitațiunea execuțională în ce privește imobilele situate în comuna Betești circumscripția judecătorească a judecătoreștii de ocol Cristur cuprinse în cf. a comunei Betești Nr. 1 protocolului cf. 495 Nr. de ordine A + 1 pe porțiunea soției lui Fenyédi Mihály născ. Vargyas Ilona de top. Nr. 464/2 (1/2, partea) 800 lei preț, de strig. Nr. de ord. A + 2 porțiunea soției lui Fenyédi Mihály născ. Vargyas Ilona de topogr. Nr. 806/3 (1/2, partea) 500 lei, preț de strigării Nr. de ord. A + 3 pe porțiunea soției a lui Fenyédi Mihály născ. Vargyas Ilona de top. Nr. 807/3 (1/2, partea) 69 lei, preț de strigării Nr. de ord. A + 4 pe porțiunea soției lui Fenyédi Mihály născ. Vargyas Ilona de top. Nr. 838/1 (1/2, partea) 640 lei, preț de strigării pentru încasarea creanței de 297 lei capital și acc.

Licitațiunea se va ține în ziua de 3 luna Aprilie anul 1925 ora 9 la casa comunală a comunei Betești.

Imobilele, ce vor fi licitate, nu pot fi vândute pe un preț mai mic, de cât jumătate din prețul de strigare.

Cei, cari doresc să liciteze, sunt datori să depoziteze la delegatul judecătoreșc 10% din prețul de strigare drept garanției, în numerar sau în efecte de cauză socotite după cursul fixat în § 42 legea LX. 1881, sau să predea același și delegat chitanța constatând depunerea, judecătorește prealabilă a garanției și să someze condițiunile de licitație. (§ 147, 159, 170 legea LX 1881, § 21 legea XL 1908).

Dacă nimeni nu oferă mai mult, cel, care a oferit pentru imobil un preț mai urcat de cât cel de strigare, este dator să întregască imediat garanția, fixată conform procentului prețului de strigare la același parte procentuală a prețului ce a oferit. (§ 25 XLI 1908.)

Cristur, la 4 Dec. 1924.

Coloman Kelemen m. p. judecător.
Pentru conformitate
Arus expeditor.

Divatos mûhimzési tanfolyamot nyitunk a Singer varrógépeknél

Az oktatás a különböző himzõtechnikákra, mint szines himzõre, zsinor- és monogram-himzõre, madeira és harding munkákra, rátét, úrszegély és áttörési munkákra kiterjed.

A tanfolyamon való részvétel ingyenes mindazoknak, kik SINGER-varrógépet vettek, vagy e hõben venni fognak.

Egy elárúsi-ügynök kerestetik.

Singer-varrógépraktár.

Értesítés.

Tisztelettel hozom a n. é. közönség tudomására, hogy építés-vállalatomat megnyitottam. Vállalok minden e szakmába vágó munkát és tervezést a legbiztosabb árban.

Szíves pártfogást kér:

Szöcs Sámuel okl. k. m.
Str. Regina Elisabeta (Bethlen-u) 93.

Jutányos áron eladó ház. Odorheiu Strada Horia (Kornis u.) 25. szám. Azonnal átvehető. Érdeklõdnei lehet ugyanõtt a tulajdonosnál.

Judecătoria de ocol Cristur secția cf. No. 638—1925 cf.

Publicațiune.

Cățile funduare ale comunei Feleag în urma transformării sunt transformate și concemite cu acea, relativ la imobilele asupra căror art. XXIX. din 1886, art. XXXVIII. din 1889 și art. XVI. din 1892 ordona înscrierea dreptului de proprietate a posesiunii fanrice procedura reglementată în art. XXIX. 1892 a fost, cf. ep tuită în legătură cu înscrierile în cărțile funduare.

Acesta se comunică cu următoarea somațiune:

1. Ca toți acei, cari în baza § 15 și 17 art. XXIX. 1886 vor putea demonstra nevăli belitate rădierilor făcute în baza § 22. art. XXIX. 1886, înțelegând aci și completările §§-lor cuprinse în punctul a § 15 din art. XVI. 1891 precum și înscrierile efectuate în virtutea punctului 6. § 15. din act. XVI. 1891, și 7. din art. XXXVIII. 1889, să și înainteze cererea de radiere în timp. de 6 luni adăca până în ziua de 1 Septembrie 1925 inclusiv la subsemnata autoritatea funduare deoarece, acțiunea intentată după expirarea acestui termen ce nu poate fi în defavorul persoan și treia, care între timp a câștigat vreun drept funduar.

2. Ca toți acei, cari în cazurile §§ lor 16 și 18 ai art. XXIX. din 1886 înțelegând aci și completările § lui din baza cuprinse în §§ 5 și 6 ai art. XXXVIII. 1889, vor să facă uz de contestație în schimbul înscrierii dreptului de proprietate al posesorului factic să și înainteze contestațiile în scris în timp. de șase luni, adăca până la 1 Septembrie 1925 inclusiv, deoarece după expirarea acestui termen, contestațiile nu mai pot fi luate în seamă.

3. Căci toți acei, cari prin măsurile luate în chestiunea transformării cărții funduare precum și acei, cari acceptând cazurile circumscrie în punctul 1 și 2 prin procedura conform art. XXIX. din 1892 și prin înscrierile făcute în cursul acelei proceduri își socotesc lezate direcția drepturile câștigăte mai înainte înțelegând aci și pe acei, cari găsesc gravaminease înscrierile făcute în baza § 16 al art. XXXVIII. din anul 1889 să și înainteze cererile de contestație la autoritatea funduare în timp de 6 luni, adăca până la 1 Septembrie 1925 inclusiv deoarece după expirarea acestui termen de mai sus pretențiile de orice natură de rivat din înscrierile eronate înămplăte cu ocaziunea transformării nu mai pot fi validitate față de persoanele toate de bună credințe, înscrierile amintite le pot ataca nu mai fără leziunea legii și a drepturilor funduare ale persoanelor tertă câștigăte între timp.

Totodată să fac atente părțile, cari au dat comisiei de verificare documente originale, că întrucât la acelea au alăturat și simple copii, ori înaintează ulterior astfel de copii, originalele le pot ridica la autoritatea funduare.

Cristur, la 18 Fevruarie 1925.

Coloman Kelemen m. p. judecător.
Pentru conformitate:
Arus expeditor.

Judecătoria de ocol Odorheiu secția cărți funduare.

Nr. 3185—386/1924. c. f.

Extract din publicațiune de licitație.

In cererea de executare făcută de următoarea firmă Societate Anonimă C. ssa economică de D. puneri din Zătea contra următorii Dezsy Balázs și soția Zakariás Anna, judecătoria a ordonat licitațiunea execuțională în ce privește imobilele situate în orașul Odorheiu circumscripția jud. de ocol Odorheiu prot. cf. Nr. 1819. Nr. de ord. 1. Nr. top. 933/4 întrarea prot. cf. Nr. 145. Nr. de ord. 21. Nr. Top. (Casă de lemne) Nr. de ord. 22 Nr. top. 933/2, (curtea) Nr. prot. 474 Nr. de ord. 2 și Nr. top. 933/3 (curte) cu prețul de strg. 200.000 lei, Nr. de ord. 2. Nr. top. 932 (ca:ă și curte) cu prețul de strg. 10.000 lei asupra imobilelor înscrise în prot. cf. 1104 al orașului Odorheiu sub Nr. de ord. A + 19. Nr. top. 12, 13. (ca:ă și grădina) cu prețul de strg. 338000 lei. Nr. de ord. 26 Nr. top. 1639/1 (arător) cu prețul de strg. 4000 lei; Nr. de ord. 27 Nr. top. 1293/1 (arător) cu prețul de strg. 3000 lei; Nr. de ord. 29. Nr. top. 1637, 1638 (Livadă și arător) cu prețul de strg. 13.000 lei; Nr. de ord. 30. Nr. top. 1636 (arător) cu prețul de strg. 5000 lei; Nr. de ord. 31. Nr. top. 1634/1, 1635 (arător și fână) cu prețul de strg. 25500 lei; și anume cu titlul de drept uzufruct viager în tabulat în fav. văd. lui Dezsy Antal năc. Tamás Ilka pentru încasarea preței de 10.000 și 1900 lei capital și acc.

Licitațiunea se va ține în ziua de 1 Aprilie 1925. ora 10. în locul oficial al Cf. (Str. Princ. Elisabeta Nr. 2.) ușa 39.

Imobilele, ce vor fi licitate, nu pot fi vândute de un preț mai mic, de cât două treimi din prețul de strigare.

Cei, cari doresc să liciteze, sunt datori să depoziteze la delegatul judecătoreșc 10% din garanție, în numerar sau în efecte de cauză socotite după cursul fixat în §. 42. legea LX. 1881, sau să predea același delegat chitanța constatând depunerea, judecătorește prealabilă a garanției și să someze condițiunile de licitație.

Dacă nimeni nu oferă mai mult, cel, care a oferit pentru imobil un preț mai urcat, decât cel de strigare, este dator să întregască imediat garanția fixată conform procentului prețului de strigare la același parte procentuală a prețului ce a oferit.

Odorheiu, la 15 Novemvrie 1924.

Dr. Földes m. p. judecător.

Pentru conformitate:
Schvaroz p. oficial.

Hölgyeim! Kik az áll. fiuiceum tánciskolájába óhajtanak járni, sziveskedjenek mielőbb beiratkozni a lyceum tornatermében a táncórákon, szerdán és szombaton este 7—9 ig. Tisztelettel: Rómay S. József okleveles táncitanár.

Pálffy cipóraktára Odorheiu Strada Horia (volt Kornis u.) 27 szám alatt, hol

cipószükségletét bárki legolcsóbban beszerezheti. Gyermekecipő 100, női 400, férfi 450-leutól feljebb.

Invitare.

Valorizare de Fructe și Fierberia de Spirtuoase S. A. Odorheiu fine

adunarea generală

la 30 Martie 1925. orele 4 și 1/2 p. m. în cancelaria

firmei Samoilă Szollósi, Odorheiu Str. Regele Carol 3, la care favorită pe acționarii pe aceasta cale.

Program:

1. Raportul consiliului de administrație și comisiei de supraveghiere. Stabilirea bilanțului.
2. Eventuale propuneri.

Odorheiu, la 11. Martie 1925.

Valorizare de Fructe și Fierberia de Spirtuoase S. A., Odorheiu.

Meghívó.

Az Udvarhelymegyei Gyümölcs-értékesítő és Központi Szeszfőző Rt. Odorheiu

1925 március 30 án a. u. 1/2, 5 órakor a Szollósi Samu cég irodájában

rendes közgyűlést

tart, a melyre a részvényeseket ezuton meghívjuk.

Tárgy:

1. Az igazgatóság és felügyelőbizottság jelentése. A mérleg megállapítása.
2. Esetleges indítványok.

Odorheiu, 1925 március 11.

Udvarhelymegyei Gyümölcsértékesítő és Központi Szeszfőző R. T. Odorheiu.

Eladó ház Str. Stefan cel Mare (Malom-utca) 34. számú ház gazdasági épületek eladó. Értekezni lehet: Csátó Imrével.

Eladó gazdasági épületek és építkezési anyagok:

Csúr. Istálló, középcsúr, földodor, 16 m. hosszú, 8 m. széles.

Nyílt szinek. 56 m. hosszú, 8 m. széles. Mindkettő igen jó kivitelben, erős fűdés-szerkezettel, cserépfödéssel.

Faanyag. Nagyobb mennyiségű fűdél alatt tárolt száraz fenyőfagerendák és tölgyfa-anyag, különböző méretekkel. Épület, illetőleg butor-fának igen alkalmas.

Kőanyag. Faragott kőlépcsők, kb. 50 folyómeter. Faragott építőkő, kb. 20 köbm.

Építkezési eszközök. Alványlétrák, cölöpverő gépek, emelő gépek, daruk, csigák, méshordó sajtárok, vasbarkák, szivattyúk, ács-, asztalos, kőfaragó- és kőműves-szerszámok. Ajtók, ablakok stb.

Értekezhetni:

Haberstumpf Károly,

építész, Beclean (Bethlenfalva) 1 sz.

Halló! Megérkezett a márciusi világos és barna, elsőrendű

LUTHER-sör, pohárral, vagy üveggel Ferentzy Ferencnél.

Naponta többszöri friss csapolás kapható.